

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely (Vármegyeház II. udv)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 20 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában  
Amen.

## A nemzet iródeákjai

Igy nevezte Vass József miniszter a magyar újságíró kart azon a diszes ünnepségen, amelynek jelentőségét különösen emelte az a körülmény, hogy azon részt vett gróf Bethlen István miniszterelnök is, aki minden disztinkció nélkül a sajtó barátjának vallotta magát. Az újságíró társadalom, amelynek működése a köz szolgálatában merül ki, a legkritikább esetben hallatja szavát magáról s a jelen esetben is, amikor ezt teszi, olyan jóléti kérdések vezetnek, amelyek túl esnek a politika, a társadalmi érvényesülés, vagy személyi kultusz körén, mert az a közgyűlés, amelyet megtisztelt megjelenésével gróf Bethlen István miniszterelnök is, az újságíró társadalom szociális kérdései körül mozgott. A köz szempontjából azon a ponton kelthet érdeklődést ez a kérdés, hogy vajjon az a társadalom, amelyik minden érdeklődést, a tehetőségének minden porcikáját az ő szolgálatába állította, vajjon biztosítva látja-e sorsát akkor, ha az újságírói kar sok száz névtelenei eloregednek, avagy munkaképtelenné válnak.

Ha ezt a kérdést szemügyre vesszük, előttünk áll a tény, hogy ez rendkívül fontos probléma. A kormány, de elsősorban Vass József népjóléti miniszter megértő bölcsességét fogja dicsérni az, hogy a magyar újságíró kar jóléti intézményei, mint a milyen a Betegsegítő és Szanatorium Egyesületük s Nyugdíjintézetük, a háborus összeroppanás után ma már pompásan működő intézményekké lettek. Ezek az egyesületek belül egy egésszé vált az újságíró társadalom, de nagyon rosszul ismeri az ezt a szellemi munkás kart, aki azt hiszi, hogy csupán anyagi,

jóléti kérdéseiben tud egységes gondolkodásu lenni. A magyar újságíró társadalmat ugyanis át kell hatnia annak a felsőbbrendű gondolatnak, hogy dolgozhatnak különböző redakciókban, szolgálhatnak tollukkal egymással ellentétes politikai felfogásu pártokat, de el kell, hogy töltsék őket az a gondolat, hogy mindig a nemzetnek kell szolgálniuk.

Egészen bizonyos, hogy amikor Bethlen miniszterelnök minden disztinkció nélkül felajánlotta barátságát és támogatását ennek a karnak, a sajtónak csakis ama munkásaira gondolt, akiket működésükben a magyar nemzeti szellem tölt el s minden más célt alá tudnak rendelni e magas irányelvnek. Mi szentül meg vagyunk győződve arról, hogy a nemzet iródeákjai izzó magyar hazaszeretettel végzi szívós munkájukat a közös cél érdekében, még

abban az esetben is ha alárendelt természetű problémák tekintetében közöttük nézeteltérések is vannak. A szellemipályák eme legfürgébb agyu s állandóan új kérdésekkel foglalkozó rétege, nem szorul rá arra, hogy a nemzeti gondolat szempontjából kioktatásokban részesüljön, mert az elvek és világnézetek különbözőségeit össze tudja egyeztetni a közös nemzeti vágygal s éppen ezen a ponton van joguk arra, hogy a közvélemény s a magyar nemzet iródeákjainak tartsák magukat.

Ha ők azt a szellemet szolgálják állandóan a ma már nagyhatalommá vált sajtóban, amit észlelnék nemzetünk egyetemének körében, akkor biztosítva van a harmonia a nemzet minden rétege, minden pártja, minden vallás felekezete és a sajtó munkássága között.

Mintha ma is annak az emlékeztető nyári napnak a mámorában füröszténém meg a lelkem, amikor elhangzott a fejedelmi szózat: Mindent megfontoltam, mindent meggondoltam! . . .

Amikor felhangzott először a csatariadó, a hadrakelt magyarság első harci riadója; amikor Nagy-magyarország festő ecsetjére, költő lantjára méltó egyetlen hősi mozdulattal, kihuzta a kardját.

Amikor a reánk tüző nyári nap forraló hevénél csak saját lelkiünk heve volt nagyobb. A felettünk megdördülő ég villamos feszültségénél csak idegeinknek a megpattanással határos feszültsége volt még elbirhatatlanabb, amellyel a keletkező vihart figyeltük és fogadtuk.

Tudtuk, hogy vihar, tudtuk, hogy földindulás lesz belőle, tudtuk, hogy vérözön kerekedik majd a nyomán.

De úgy éreztük, úgy hittük, úgy voltunk meggyőződve, hogy lesz erőnk a vérzivatarban megállni. Biztunk, mint ahogy ma is bizunk Istenben, magunkban s igazságunk élő erejében.

Régen volt . . . Illuziónak bizonyult . . . Azóta tizennégy ősz hullatta el lombját s tizennégy tél havazta be fejünket, kedélyünket, lelkünket.

Le nem győzve, de az ármány segítségével letiporva, megalázva, és kifosztva, ma egy harmadára megcsönkített, jelentéktelenné szeszszugorított csonkaország maradék — állami létét éljük.

Jólétünk, bőségünk, ezeréves határainknak épsége és biztonsága, a természetes határok előnye oda van.

A városunk mellett elvonuló, ugyszólván a kertek alá elrejtőző új határ, amely ellenségeinknek nagyobb dicsőségére ja Ronyvát előléptette hajózható folyammak, szembeszökön illusztrálja azt a módot, ahogy az új Európa térképét megalkották.

Hogy a helyi viszonyok körében maradjak, csak a többi közt: elvették tőlünk a régi Máv. gyártelepet a Máv. ezzel összefüggő kisállomásával együtt, elvették a városi vízművek telepét, megbénították nagyon számos birtokosnak, köztük kisembereknek is, akiknek a Ronyván tul van birtokérdekeltégük, gazdálkodási lehetőségét

## Törvényhatósági Közgyűlés

Bernáth Aladár alispán Zemplén-vármegye Törvényhatósági Bizottságának rendes közgyűlését június hó 28. napjának d. e. 10 órájára hivta össze.

A közgyűlés nevezetesebb tárgyai:

Az adófelszólamlási és kórházi bizottságban megüresedett tagsági helyek betöltése.

Bernáth Aladár alispán évnegyedes jelentése.

A Stefánia Szövetség támogatása. Társtörvényhatósági átirat a forg. adórendszer revíziója, az üzletek vasárnap délelőtt 10 óráig való kötelező nyitvatartása, a nyugdíjas közalkalmazottak ellátásának újabbi szabályozása, a Nemzeti Színház

ujjéépítése, mezőgazdasági törvényhozási intézkedések, a mexikói katolikus üldözés s a testnevelés reformja tárgyában.

Legtöbb adótfizetők névjegyzékének bemutatása.

Kazinczy Ferenc arcképének megfestése.

A Tokaj és Tiszafüred közötti szakaszon egy új Tiszahid építési ügye.

A vármegyeháza Bercsényi uccai épületének átépítése s a közgyűlésig még beérkezendő összes ügyek.

Az állandó választmány ülését június hó 27. napjának d. e. 9 órájára tűzte ki Széll József főispán.

## Cultura, te teneo

Emődý László köszöntő beszéde a kultuszminiszter tiszteletére adott közbeszédében.

Mintha varázslat hatása alatt állnék. Mintha a mult igézete elfeledtetné velem a jelent s megjelenitendé előttem a multat.

Mintha ez a sóhajos magyar Ma, könyjeivel, jajjaival, gondjaival, egyáltalán nem is volna rám tartozó valóság; mintha nem volna vele semmiféle közösségem.

Mintha közvetlen környezetünknek, a bájos hegyek és völgyek világának csendjét riadó harsánással törné meg trombitaszó csatára hívó rohamjele.

és ami legfőbb sérelem: elvágják Ujhelytől a szinmagyar lakossága, termékeny Bodrogköz, Ujhely éléstára jelentékeny részét.

De nem akarom a sebeinket tovább mutogatni. Hiszen elvégre ezek annyira beszélnek magukért, annyira nyilvánvalók, hogy Nagyméltóságod megfigyelő tekintetének értékelő számbavételét feltárás nélkül sem fogják elkerülhetni.

S aztán ez a mai nap az ünnep napja. Ünnepe annak, hogy a magyar kir. kormány egyik előkelő tagja eljött ide közénk, a végekre, egyrészt, hogy a személyes meggyőződés szerzés, a saját szemével látás közvetlenségével vegye számba: mi fáj nekünk s mily igényeink várnak kielégítésre, másrészt, hogy megerősítsen bennünket a kultúra szeretetében.

Kegyelmes uram, mint ez ország határain túl is ismertnevű kulturpolitikus e látogatása mélyen meghat minket és őszinte hála rá kötelez.

Köztudomásu, hogy Kegyelmes uram a kultúra fokozásának és pedig akként való fokozásának embere, hogy programjából a halogatást, a megállást, a visszafejlesztésnek még csak gondolatban való számbavételét is egyszer s mindenkorra kizárta. Köztudomásu, hogy a nemzet kultúraállományának fokozása körül egyáltalán nem hive a homeopátiás adagolásnak. Az sem titok, hogy álláspontja szerint itt a végső ideje az energiák átalakításának, annak, hogy a harc acélja (régí dal, régi dal régi dicsőségről), amelyet ez idő szerint ebben a minőségében ugysem használhatnánk, átalakuljon a kulturától áthatott munka acéljává.

Kijelenthetem, kegyelmes uram, — csak való tényt állapítok meg veled, — hogy ez a város is ennek a nagy gondolatnak a jegyében reméli és igyekszik megvaló-

## A „ZEMPLÉN” EREDETI TÁNCÁJA

### Visszaemlékezés amerikai zarándokutamról.

A Városi Színházban május 21-én felolvasta: **Bajusz József** árvaszéki elnök

VII.

Ezen epizódok ősmertelése után ismét visszatérek az amerikai magyarokra.

Midőn az opera bálján megjelentünk, felkértek, hogy egy-egy jelmondatot írjak be azokba a könyvekbe, melyeknek egyik példányát a magyar Nemzeti Múzeumnak küldik, a másikat pedig Walker newyorki polgármesternek adják át mint történelmi ereklyét.

Rövid gondolkodás után azt írtam a könyvekbe, hogy „Magyarország jövője az amerikai magyarság kezébe van letéve.”

Igen, mert az a testvéri talál-

**KALODONT**

**ERŐSEBB**



mint a fogkő, meglazítja ezt s megszabadítja tőle a veszélyeztetett fogzománcot

**KALODONT**

**PUHÁBB**



a fog zománcánál, amelyet gyöngyhájszerűen fehérre csiszol és így természetes szépségét emeli.

**KALODONT**

**GYORSABB**



a hatásában. A száját habjával tisztítja és ude frissességet ad a leheletnek.

sítani elesettségéből való kiemelkedését.

Scipio Africanusról jegyezték fel, hogy egyik afrikai utja alkalmával, midőn gályája éppen kikötött az afrikai partokon, ő a kiszálláskor megcsuszott s a tengerbe esett. Azonban nyomban felébredt életöszönében megkapta a part egyik kiálló részét, addig is, míg segítséget kaphatott, teljes erővel megkapaszkodott benne s ezeket az emlékezetes szavakat ejtette: Africa, te teneo, azaz: tartalak Afrika, nem engedlek el Afrika, enyém vagy Afrika.

Scipio Africanussal mi is azt kiáltjuk: Cultura, te teneo! Ragaszkodunk hozzád kultúra, miénk vagy kultúra, nem bocsátunk ki kezünkől soha.

Én úgy köszöntöm Nagyméltóságodat, mint ennek az előretörő kulturának első zászlótartóját s azért még egyszer megköszönve megtisztelő látogatását, poharamat Nagyméltóságod egészségére üritem.

## H I R E K

### Lévay Adél,

városunk szülötte, most tette le kitűnő eredménnyel zenetanári képesítőjét a budapesti zeneakadémián.

Lapunk egy barátja a vizsgát követő napok egyikén hallotta őt

kozás, az ő haza és az új haza magyarjainak egybeforrása, Amerika nagyjainak és gazdag embe-reinek felvilágosítása szeretett csonka hazánk állapotáról más nem eredményezhet, mint hazánk jobb jövőjét s annak feltámasztását.

Rothermere lord valamint Mus-solini olasz miniszterelnök nyíltan hirdetik, hogy olyan igazságtalanság, mint amely a magyar nemzetet érte a trianoni szerződés megkötése által, egy nemzetet sem ért s Rothermere lord, ez a mi nagy emberünk s ügyünk zászlóvivője a küldöttségnek Londonban azt mondotta, hogy élete végcéljává tette ki Magyarország talpraállítást s régi határainak visszaszerzését s ha ezen munkáját valami ok folytán be nem végezhetné, úgy ez a kötelesség fiára hárul, kinek végrendeletileg becsületbeli kötelességévé tette munkája folytatását.

Szóval zarándoklatunk nemcsak erkölcsi, hanem politikai jelentő-

egy előkelő zenei összejövetelem, ahol a képesítő programjából Mozart C-moll Sonátáját, Dohnányi H-moll Capriccióját és Dabussy A-moll Prélude-jét adta elő, az egész hallgatóságot magával ragadva.

Az estély folyamán a kedves művésznek sok öntudatos pedagógiai megfigyelését jegyezték föl, amelyek számunkra különösképp érdekesek, mert Lévay Adél a mi városunkban fogja zeneiskoláját megnyitni.

A művész úgy nyilatkozott, hogy zenepedagógiája tulajdonképpen érzelmi alapon áll, ami annyit jelent, hogy elsősorban a gyermek lelkéhez akar hozzáférközni és abba a komoly zene szerzetét belenevelni.

Mint Keéry—Szántó, a kiváló Chopin-játékos tanítványa, át van hatva ennek a szerzőnek a zongora tanításban való nagy fontosságától és pedig kettős szempontból. Az egyik szempont ennek a zenének valóban lélekhez szóló finomsága; a másik pedig az, hogy Chopin darabjai par excellence zongora-kompozíciók.

— Ha figyelembe vesszük — folytatta — hogy a zongora mint hangszer is a legtokéletebb, mert a zenei hármas egységen — melódian, harmónián és rytmuson — keresztül a legteljesebb művészi egységet nyújtja, Chopin nagy jelentősége a zenei oktatásban kézenfekvő.

ségü is volt, minek eredménye, hogy a nagy lord már is elküldte fiát a magyar viszonyok tanulmányozására, hogy tiszta képet nyerjen hazánk állapotáról s igazságtalanul megcsontított és szétdarabolt vármegyéinkről,

Fogadtatásunk s az amerikai magyarok szíves vendéglátása irántunk leirhatatlan volt. Mindent a legnagyobb szeretettel fogadtak bennünket

Megérkezésünk, illetőleg a szoborleplezés után az Operában bált, a Comodore-szállodában 3000 terítéses bankettet s a színházakban hangversenyeket rendeztek tiszteletünkre, amelyen rajtunk kívül Amerika minden számottevő magyar polgára megjelent.

Washington, Cleweland, Pittsburgh, Buffalo látogatásai, mindannyi egy-egy diadalutja volt zarándoklásunknak.

(Folytatjuk.)

A zene fontosságát a nevelésben és általában a mi különösen most annyira szomorú magyar életünkben mi is érezzük és éppen azért csak örülni tudunk, ha annak modern pedagógiáját városunk is fel fogja karolni. A művésznőnek pedig sok sikert kívánunk nemes munkájához.

### — Klebelsberg miniszter elismerése az ujhelyi fogadtatásért.

A legjobb forrásból úgy értesülünk, hogy gróf Klebelsberg Kunó vallás- és közoktatásügyi miniszter visszatérve a fővárosba, a legmelegebben nyilatkozott arról a fogadtatásról, melyben őt határvárosunk közönsége részesítette s arról az intim és kellemes hangulatu ebédéről, melyhez a legbensőségesebb keretet a Szárhegy természeti pompája kölcsönözte. Méltó elismerése és dicsérete ez az ujhelyi Mansz kiváló asszonyainak, akiknek az Ujhelyben már szokássá vált lekicsinyléssel szemben tartozunk annak megállapításával, hogy a szárhegyi kirándulási ebéd, a miniszter kívánsága nyomán, az ő elgondolásuk, színe és pompája az ő izlésüket, tapintatukat, hozzáértésüket dicséri. Ezuttal is mindenben méltóknak bizonyultak a leg-hálásabb elismerésre.

### — Széchenyi-Wolkenstein Ernőné grófné ünneplése.

Szombaton délután a vármegyeháza nagytermében — a városi Népkönyha évi közgyűlését megelőzően — a sátoraljaujhelyi karitativ nőegyesületek meleg ünneplésben részesítették Széchenyi-Wolkenstein Ernőné grófnét abból az alkalomból, hogy féléves betegeskedéséből szerencsésen felépült. Az ünneplésen Sátoraljaujhelyi nőtársadalma, kivétel nélkül, tekintélyes számban jelent meg és mindenki szebbnél-szebb virággal kezében. A Széll Józsefné főispánnéval érkező grófnét szeretetteljes óvációval fogadták a megjelentek és az egyes szervezettek megbízottai rövid üdvözlésekkel köszöntötték. **Báró Waldbott Frigyesné Mária Alice** kir. hercegnő a **Stefánia** nevében, **özv. Hornyai Béláné** a **Szoc. Misszió** nevében, **Damjanovich Agoston** a gör. kat., **dr. Nyomárkay Ödönné** a ref., **özv. Gyarmathy Béláné** az ev., **dr. Haas Bertalanné** az izr. Nőegylet nevében, **özv. Fuchs Mórné** az izr. és **özv. Juhász Jenőné** a városi Népkönyha nevében. **Dr. Oláh Istvánné** nagyobb

szabásu, nemes gondolatokkal átszőtt beszédben tolmácsolta a Mansz mély tiszteletét és ragaszkodó szeretetét, mely az ünnepeltben a régi magyar Nagyszonyok gyönyörű példáját látja és igyekszik követni; majd végül *Orbán Kálmán* dr. polgármester a város hálal köszönetének adott kifejezést az ünnepelt felbecsülhetetlen értékű jótékonyági munkálkodásáért. Mire az üdvözlések elhangzottak, hatalmas halom virág gyűlt össze félkörben a grófné előtt a nagy tanácskozási asztalon és az ünnepelt látható meghatottsággal köszönte meg a megemlékezést.

— **Uj zempléni vitézek.** A Kormányzó a f. hó 17-i margitszigeti vitézzé avatáson Zempléni vármegyéből vitézzé avatta a tisztii állományban: *Bendik Ede* v. tart. hadnagy, vármegyei tisztviselőt, *Lábos Lajos* v. tart. hadnagy, detektivet Saujhelyből, *Vajthó Tivadár* v. tart. főhadnagy, postafőtisztet Tokaj. — Várományosokká lettek avatva: *iff. Bárczy Miklós* VII. oszt. gimn. tanuló Saujhely, *gróf Haller Alfréd* Lud. Ak. növ. Tokaj. A legénységi állományban vitézzé: *Sóvári Gyula* Sátoraljaujhely; várományosokká: *Sós Bertalan* Cigánd és *Viola Pál* jelenleg budapesti lakos.

— **Egyesületbe tömörültek a zempléni motorosok.** Vasárnap délután a megyeháza nagytermében szép számú érdeklődő jelenlétében folyt le a miskolci székhellyel működő Bükk-és Mátra-vidéki Automobil Club Zempleni Osztályának megalakulása. Az alakuló közgyűlésen *Bernáth Aladár* alispán elnökölt, aki különben a BÉMAC-nak megalakulása óta alelnöke; — az ő indítványára a megalakulás kimondása után a következő tisztikart választották meg: — elnök: *Sennyey István* báró, társelnök: *Serényi László* gróf, alelnökök: *Köröm László* és *Speczián Gyula*, ügyvezető alelnökök: *Székely László* dr., ügyész: dr. *vitéz Bisztray László*, jegyző: *Domján Zoltán*, pénztáros: *Ercsey Géza*, ellenőr: *Domján Elek*, választmányi tagok: *Boronkay Lászlóné*, *Meczner Józsefné*, *Kónya Sándor*, *Szoller Aladár*, *Keleti Géza*, *Lówy Ignác*, *Salacz Tibor* dr., *Bernáth Béla*, *Hoyos Viktor* gróf, *Gosztonyi István*, *Fejér Andor* és *Osváth Dezső* dr. Az osztálynak eddigelé mintegy hatvan tagja van és az a lelkesedés, amellyel a motorizmus érdekében tömörültek, valamint az a jóindulat, mellyel közigazgatási vezetőink kezelik az automobilizmust — mind biztató ígéret arra vonatkozóan, hogy ez a hirtelen nagyra nőtt sport szépen fog virágozni Zempléni.

— **Városi közgyűlés.** Sátoraljaujhely város képviselőtestülete június hó 21-én délután 4 órakor rendes képviselőtestületi közgyűlést tart. — **Tárgysorozat:**

**Belligyminiszteri leirat az új villamostelep felépítéséhez és berendezéséhez még szükséges 280.000 P törlesztés kölcsön felvételének engedélyezéséről** s ezzel kapcsolatban a polgármester előterjesztése a kölcsönnek egyelőre függő-kölcsön alakjában biztosítása tárgyában. A népjóléti és munkaügyi miniszter leirata a város részére engedélyezett egy milliárdos kölcsön felhasználásáról. A törv. hat. bizottság véghatározata a régi villamostelep telkének és épületének értékesítése tárgyában. A városi felsőkereskedelmi iskola 1928/29 tanév költségvetése. A polgármester előterjesztése a felállítani tervezett egészségügyi intézmény költségeihez való hozzájárulásról. *Gulyás Menyhért* színigazgató kérelme a vigalmi adó elengedése, a színház fűtésére megállapított famennyiség árának segély címén való kiutalása és a villanyáram díjának elengedése iránt. Illetőségi s a közgyűlés napjáig még beérkező ügyek.

— **Köszönetnyilvánítás.** *Lénárt Gyula* Newyorkból öt dollárt küldött a sátoraljaujhelyi k. r. reálgimnázium Diáksegélyző Egyesületének. Intézetünk egykori tanítványának nemeslelkű adományáért hálal köszönetét fejezi ki az Egylet vezetősége.

— **A szőlőtermés kilátásai és a borpiacról.** *Baross Endrének*, a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete igazgatójának közlése alapján jelenthetjük, hogy ideai szőlőtermésünk közepesnek ígérkezik, mert bár ugyan a tavaszi fagyok nem okoztak olyan súlyos károkat mint tavaly, viszont a téli fagyok lehetetlenné tették magasabb csapok és szállvesszők meghagyását. A legutóbbi napokban egyes vidékeken jégeső pusztított és okozott jelentősebb károkat. Szerencsére még, hogy a jégeső pusztításai az országos átlagot nem befolyásolhatta. A peronoszpóra eddig még nem lépett fel megemlézésére méltó módon, azonban az ország szőlői meglehetősen inficiálva vannak és így egy esetleges országos esőzés bekövetkezése esetében félni lehet a peronoszpóra nagyobbok felépésétől. Az érdekeltségűeknek mindenestre már most foglalkozniuk kell az ideai termés értékesítési módzatával és különösen eme kérdés kapcsán a borfogyasztási adó problémájának olyanirányu megoldásával, amely egyrészt megfelel a hangoztatott ígéreteknek, másrészt pedig kielégíti a Magyarországi szőlősgazdák egyetemes érdekeit. Ugy a bel, mint a külföldi nagyobbok borfogyasztás csakis a mainál alacsonyabb árak mellett tudna megindulni, ami azonban nem minden esetben fedi a termelők érdekeit.

— **Beiratás az áll. polgári fiúiskolába.** A kultuszminisztérium rendelete szerint jövő tan-

## BŐ ARATÁSHOZ: tele kalász, munkás jókedv, DORCO CIPŐ.



évre a beiratás csakis egy napon, június 30-án tartandó meg minden osztály számára. Miután ez a nap szombatra esik, az igazgató már jun. 29-én, pénteken d. u. 3 órától kezdve a jelentkező izr. tanulókat szivességből beírja. Az I. osztályba rendes tanulóul csak az vehető fel, aki szept. 1-én 9. életévét már betöltötte, de 12 évesnél még nem idősebb és legalább az elemi iskola IV. osztályát sikeresen elvégezte. Aki 12 éves már elmúlt, de 13. életévét még nem töltötte be, az I. osztályba csak kivételesen vehető fel. — Minden olyan tanuló, aki még nem járt ebbe az iskolában, szülője vagy ennek helyettese kíséretében tartozik megjelenni és magával kell hoznia a beiratáshoz szükséges okmányait: legutolsó iskolai bizonyítványát, születési anyakönyvi kivonatát és újraoltási bizonyítványát. Minden olyan tanuló, aki már járt ebbe az iskolába és ennek valamelyik osztályáról bizonyítványa van, az csakis ezt a bizonyítványát hozza el a beiratáshoz. — Beiratáskor feltétlenül fizetendő 17 P 64 fillér.

— **Bányaszerencsétlenség.** *Kalák József* erdőbényei lakos az ottani kőbányában robbantást készített elő s már nyolc kg. dinamitot helyezett el a robbantó üregben, mikor a dinamit véletlenül szikrát kapott és felrobbant. A robbanás ereje a kivetett szikrákkal együtt messzire hajtotta a szerencsétlen embert, ki kezét és lábát több helyen eltörte, súlyos égési sebeket szenvedett s valószínűleg mindkét szemvilágát is elveszti. Az Erzsébet közkházban ápolják.

— **Számos női bajnál,** a természetes „*Ferenc József*” keserűvíz használata végtelen nagy megkönnyebbülést szerez. A nőorvosi klinikák bizonyítványai tanusítják, hogy a rendkívül enyhe hatású **Ferenc József** vizez különösen a szülészeti-osztályon a legjobb sikerrel alkalmazták. Kapható gyógyszerüzletekben, drogériákban és tüsszerüzletekben.

— **Értesítés.** A helybeli áll. Zrinyi Ilona polg. leányiskolában az elmúlt tanév befejezése f. hó 29-én az intézet udvarán délután 4 órakor kezdődő, tornabemutatóval egybekapcsolt, záróünnepélytel történik meg, melyre minden érdeklődőt őszinte tisztelettel hív meg ez uton az intézet igazgatósága. Egyben tudatja, hogy az 1928—29. tanévre a beiratás csak június hó 30-án d. e. 8—1 óráig lesz. Egész tanévi összes díj 50 P, 14 f.; ezen összegből tandíj 28 P, mely 4 részletben is fizethető. Hadiárvak, hadirokkantak és vagyontalan közalkalmazottak gyermekei, ha legalább „elégleges” bizonyítványuk és példás magaviseletük van, egész évre 34-14 P-t fizetnek. A hatósági bizonyítvánnyal igazolt teljesen vagyontalan szülők gyermeke, ha „példás” magaviseletű és általános „jeles” vagy „jó” bizonyítványa van, tandíj elengedésért folyamodhatik. Ennek elnyerése esetén az ilyen tanuló egész évre 13-50 P, fizetnek. Akik nem tudják most az előírt díjakat megfizetni, azok csak előjegyeztetnek az 1-50 P „beiratási díj” lefizetése mellett. A IV. közép, illetőleg polg. leányiskolai osztályt végzett tanuló részére az iskolával kapcsolatosan megnyílik szeptember hónapban a nőipariszkolai tanfolyam is, melyre már most kell jelentkezni. Ugyanazok a díjak és felvételi kedvezmények lesznek, mint a polg. leányiskolai tanulóknál.

— **Magánvizsgálatok és beírások rendje a reálgimnáziumban.** Junius 25-én d. u. 1/3-tól különböző vizsgálatok. Junius 26-án magánvizsgálati írásbeliek (8—1 és 1/3—1/36). Junius 27. és 28-án magánvizsgálati szóbeliek (8—1 és 1/3 től). Junius 24-én 9—11-ig jelentkezés az igazgatói irodában. — A jövő tanév eleji beírások (ismétlők kivételével) július 2., 3. és 4-én lesznek 9—12 óráig az igazgatói irodában. *Igazgatóság*

— **Pályázat dalárda jellegére.** A Szerencsi Cukorgyári Dalárda egyesületi jellegének szövegére pályázatot hirdet. A jelige 4—8 sor legyen. A legjobbnak ítélt szöveg szerzője 100 pengő pályadíjban részesül. Az idegen kézzel írott, vagy gépirásos szöveg s a szerző nevét tartalmazó zárt boríték augusztus 1-ig küldendő be fenti egyesület címére.

— **Fehér- és ajourhimzésre** a varrógépen teljesen ingyen tanítja meg vevőit a Singer varrógép Részvénytársaság Sátoraljai hely, Rákóczi ucca 19.

— **Hogyan lett a Király Színház kis görlyéből New-York hálószoba királynője.** A *Színház Élet* e heti számában szenzációs cikket közöl egy kis görlyéről, aki elindult Budapestről és a legnagyobb karriert futotta be Amerikában. Ma több ezer dollár boldog tulajdonosa és ő tervezte legutóbb Greta Garbó huszezer dolláros hálószobáját. Pompás illusztrációkkal tarkítva Gulliver pesti kalandjait közli Incze Sándor népszerű hetilapja. Ezenkívül egyfelvonásos és háromfelvonásos darabmellékletek és ingyenes nyolcoldalas kottafüzet van még az új Színház Életben, amelynek egyes száma 1 pengő, negyedévi előfizetési díja 10 pengő. Kiadóhivatal Budapest VII. Erzsébet körút 29. szám.

## Főzőnő

jobb családból való, ha önállóan főzni tud, azonnal főlvéttetik. — Molnár István ucca 7. sz.

— **Ninetta kairierje** címen nagyon kedves elbeszélést írt Farkas Imre az Uj Idők e heti számába, egy másikat Lemegy a nap címen Illés Endre. Bónyi Adorján és Ludwig Wolff két érdeklésítő reményének folytatását találtuk ebben a számban, amelybe cikket írt Hegedűs Loránt »Beszél az éjszaka« címmel, Harsányi Zsolt Ázsiai titkairól. Lyka Károly pedig festőművésztünk magyarságáról. Sok művészi és M. szépségápolás, gasztronómia, kertészet, »Ut a szépséghez« című rovatok adják a további tartalmat. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 6.40 P. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal. Budapest, VI. Andrassy-ut 16.

— **Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék az éttermi árakból pedig, 10 százalék engedményt ad a legutóbbi, előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szives figyelmét.

## SZÍNHÁZ.

Szombaton a Nászéjszaka című minden ízében francia operett került színre, melynek elsőrangú előadása minden dicsőretet megérdemel. A szereplők közül művészi játékaival elsősorban *Koronkayt* kell kiemelnünk, kinek kettős szerepe briliáns alakítás volt. — *Márkus* ebben a szerepében tett szert a legjobbnak, játéka éppen olyan jó volt, mint amilyen szép a hangja *Turcsy* elevenése, jókedve, ének- és táncszámai mind hozzájárultak a sikerhez. *Polgár* nélkül pedig nem tudunk már el képzelni sem egy jó előadást. *Várady* és *Kabos* egyenlő részesei voltak a kifogástalan előadásnak.

Hétfőn *Daniss* Győző bucsuestjén a Madarász szerepelt műsoron. A címszerepben *Daniss*-nak forró sikere volt, hangja érzékelteni tudta ennek a régi operettnek minden szépségét, játéka pedig mindvégig kifogástalan volt. Póztás *Milkát* Takács helyett *Koronkay* Rózi játszotta a tőle meg-

szokott művészi alakítással. A főbb szereplők mind kifogástalanok voltak.

A kedden színre került »Szombatesti hölgy«-nek mérsékelt sikere volt, ennek egyik oka a két első unalmas felvonás, a másik pedig — nem hallgathatjuk el — a címszereplő, ki ennek az igazán pompás, elsőrangú művészi együttesnek a leggyengébb tagja. Hogy még is voltak az előadásnak élvezhető részei, azt főleg *Polgár*-nak köszönhetjük. Őshumor lakozik ebben az emberben és sok-sok művésztér. Ezt a darabot is csak ő mentette meg. De kivette részét a mentési munkálathoz *Zemplényi* is, ki pompás volt rá szabott szerepében. A kis *Gáspár* Máriának nem volt nagy szerepe, de tehetségét így is kiérettük minden szavában.

### Színházi iroda hírei:

Farkas Imre új operettje, a *Gyurkovits fiúk* szerdán és csütörtökön kerül bemutatásra. *Vicinális vasut* a színpadon a *Gyurkovits fiúk* operettben. A régi jó idők dalias operettje, a *Gyurkovits Fiúk*.

Pénteken *Turcsy* Jolán bucsuestje, a *Csak egy kislány* operett bemutató.

Szombaton délután mozi helyárral *Csattan a csók* jazz-operett.

*Zöldhelyi* Annus a kolozsvári Nemzeti Színház ünnepelt primadonája szombat és vasárnap este lép fel. Szombat este *Marica grófné* operett címszerepét, vasárnap este pedig *Alexandra* operett címszerepét játsza a kiváló primadonna. Rendes helyárrak. Bérletszünet. Közt. utalványok érvényesek.

Vasárnap délután olcsó helyárrakkal *Gyurkovits fiúk* operett.

## MEGHÍVÓ!

Magán- vagy üzleti ügyekbeni utazások alkalmával

**Budapesten**

a legkellemebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben levő

**Grand Hotel**

**Park Nagyszállóda**

Budapest, VIII. Baross-tér 10 mert

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője

olcsó szoba-árainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból,

(Külföldi házi konyha.)

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról

**Nálunk otthon érzi magát!**

Elsőrendű kiszolgálás, szigorúan családi jelleg

**Saját érdeke**

ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. — Előzetes szobamegrendelés ajánlatos.

**Legszébben fest,**

**iszit tisztít**

**ösv. Rakovszky Sándorné képműfestő**

Bercsényi ucca 5. szám



**SINGER**  
varrógépek  
rég bevált jó minőségben

Kedvező  
fizetési feltételek

**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Sátoraljai hely  
Rákóczi ucca 19

## Az Első Sátoraljai helyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

| Hordóüzemében   | Faárugyárában  | Fakereskedésében   |
|---|--|--|
| mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pincedények, zsíros- és csomagoló hordók | Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések | Faragott fa, rud, deszka, lécz, zsindely, cseréppala, saját előállítású hajópadló, tüzfifa |

leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.

Telefonszám: 2

## Művész- és tanulmány olajfestékek!

Elsőrendű minőségben: festővásznak, preparált festőlemezek, vidra-, nyest- és sörteecsetek.

Paletták óvál és téglalakban, fából és porcellánból.

Lenolaj, Málnóaj, Terpentin, Mastixhence, Vernisage lakkk!

Gombfestékek, pastellkréták, rajzszerek!

Ingyen festőminta kölcsönzés!

**SZABÓ PÁL**

könyv-, zenemű-, papir- és fényképészeti cikkek kereskedése

**SÁTORALJAUJHELY**

Telefon szám: 126.

## FOTOCIKKET!

AMATŐRÖK készpénzárón 3 havi részletre is!

Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányú lemezek, filmek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfény másolópapírokban.

**Lemezes és filmesgépek!**

Másolókeretek! — Szárító-állványok! — Kazetták!

Mendsurek! — Tálak! — Fém- és faállványok!